

mtv - 5/11

Di terbitkan dan di pimpin
oleh:
COMITE ALMAHDJAR
Soerabaja.

Adres & Bureau Red. en
Adm. boeat semantara pada
«ALMAHDJAR»
p/a Hadramaut Courant
Soerabaja.

ALMAHDJAR

Oentoek kepentingan bangsa Arab di seloeroe Indonesia
di terbitken boeat semantara seboelan sekali.

ABONNEMENT:
Di Indonesia 6 boelan f 1.50
Loear „ „ „ f 1.75
Pembajaran lebih doeloe.

ADVERTENTIE
Boleh berdamai.

No 6.

Lembar

November 1928

Kasatoe

Tahoen ka 1

Dimana roemah piatoe kita?

Kalau kita katakan, jang kita sangat berhadjarat sekali pada pendiriannya roemah-roemah piatoe, peranti merawat anak-anak kita jang di tinggalkan oleh orang toeanja dalam keada'an papa dan miskin. Itoelah antara kita seorang poen tentoe tida ada jang aktuan menjangkalna.

Di sana sini kalau kita beromong, bertjakap pada sesama sendiri. Dositoe asal sadja pertjakan menjimpang ke arah „amal kebadjian oemoem“ maka adalah soeal kepentingan adanja roemah piatoe itoe, selamanja ta' boleh tida mesti menjadi satoe „kenang kenangan“ jang oleh soeara oemoem ija selaloe di minta, kiranja djangan sekali hendakna ija itoe di perbelakangkan.

Jang ini soeal oleh beberapa perhimpoenan kita memang seeda dari sekian lama ada tertjatat dalam agendanja. itoe memang telah sama di ketahoei. Tetapi bila, dan di masa mana, akan di jalankanna dalam praktijk, itoelah betoel-betoel bisa mendidikan orang mengoesap dada apabila di kenangkan jang dalam sekian tahoen bangsa kita bergerak, dengan tida ada memberi woedjoed satoe sadja roemah piatoe, jang kiranya moenkin di boeat pertoendjoek bahasa mereka dengan pergerakanna, betoel-betoel ada menoentoet pada apa jang ada di tjatat dalam agendanja.

Mengingat ini, kepartjaja'an orang pada perhimpoenan-perhimpoenan tadi dijadi berkoerang, dan antaranja oleh sangat tiada koeasanja ija menanti, sampai ada jang lantas maoe lari, mentjari ichtar di loear roemah tangga, kalau kalau di sana ada di dapat na tempat oentoek mendoedoek kan anak-anak piatoe kita di sitoe.

Boeat mengetahoei betapa sangat hadjarat kita kapada adanja roemah-roemah piatoe itoe, kita rasa dengan sedikit pemandangan jang di lajangkun ke arah djoeroesan sesoeatoe kampoeng jang termasoek di bagian erp kita di sini maoepen di mana-mana sajja, itoe rasanya soeda lebeh dari jang kita maksoedkan dari artikel ini hendakna!

clutie, di goenakan boeat menghiteng berapa banjak soeda djoemahnja mareka jang haroes di beri poetoeloengen.

Dengan berdirinja satoe roemah piatoe di kalangan kita, kitapoentida akan menjangkal, bahasa boeat itoe memang boekan ketjil djoemahnja begrooting jang haroes di sediakan, tetapi kalau diingat kembali pada besarnya kebadjian jang bakal di timboelkan olehhnja, rasanya moedah poela bolehnja begrooting tadi di perkoempel . . .

Selama kita dapat mendirikan berpoeloe poeloe madrasah di banjak tempat, mengapa tida bagi kita ada kemampuan boeat oesahakan berdirinja roemah roemah piatoe. jang mana kalau adanja ta'moenk'in boeat men dirikananna di beberapa tempat, satoe doeapoen boeat semantara itoepoen ada mengandoeng kebadjian jang sangat besar poela tentoena.

Dari pada ketiada'annoja sama sekali, bijarpoen satoe, baeklah adanja boekan?

Sekarang kalau pada perhimpoenan kita jang soeda sekian lama berdiri tida ada di perbintangkan lagi soeal pendiriannya itoe roemah roemah piatoe. Kiranya pada perhimpoenan kita jang biroe, jang ada mentjatat soeal itoe dalam tjita tjitanja, baeklah dengan sekoeat soeara kita, kita memekikkan, kendakna dalam congresnya nanti, soeal pendiriannya roemah piatoe itoe, dahoeloe di perbintangkan.

Tetapi ingetlah..., dalam pada memperbintangkan itoe, maoelah soeal itoe di satee dan di gorengna dahoeloe sehingga panas betoel betoel, dengan mana kalau soeda masak, dengan seleksna hendakna lantas di praktikkan.

Dengen begitoe boekan sadja kita bisa memboekitkan pada oemoem, jang kita telah memboeka djalan bagi sebesar besarnya kebadjian di atas kepentingan bangsa kita jang terlantar, tetapi selandjoetna kita bisa membi kepastian poela, bahasa ajam jang tida selaloe berkoekoek itoe ada kalanja bertelorkan emas djoega.

Moga mogalah kesampian apa jang kita maksoedkan dari artikel ini hendakna!

Boeat kesenengannja langganana kita.

Sedari boelan SEPTEMBER 1928, sengadja kita pegang CONTRACT keloeurnja Sareeng-saroeng tenenoan FABRIEK KEDIRI telen, jang terkenal, dari Nummer 1 atau Nummer 2, soepaja menjadi kesenengannja kita poenja langganana, djangan terkena barang palsoe, bisa terdaga kwaliteit dan haiganja.

Harep sekelian toean-toean dapat taoe.

Hormat kita:

Firma OSMAN ALAMOEDI & Co.

Batikhandel Manufacturen en Kleurstoffen

Panggoengstraat 59, Telf. 1216 N. SOERABAJA.

BARANG BAIK, TJORAK PILIHAN, HARGA PANTAS

Kita dengan onderwijs.

Sedari 20 tahoen jang laloë bangsa kita telah sama memikiri onderwijs bagi kepentingan anak-anakna di ini Indonesia.

Moelanja timboel satoe sekola dari Djemiat Gheer di Betawi, dan seteroesna lantas timboel lagi beberapa sekola di kota-kota Indonesia, jang mana dari sitoe orang bisa mengambil boekti akan kesedaran bangsa kita pada onderwijsna.

Tetapi soenggoehpoen demikian, kesadaran itoe semata mata hanja tersebut atas anggepan mareka di masa doea poeloe tahoen jang laloë, di mana anak mareka seolah mestii di sepoh mendjadi Arab toelen denger zon der keloear ongkos lagi boeat kirim anak-anak itoe ke Hadraught oentoek mempeladjari bahasa sendiri.

Kita kataken begitoe sebab oemoemna di masa doea poeloe tahoen jang laloë adalah anggepan bangsa kita tida perloe pada peladjaran modern... sebab ketika itoe pentjaharian ada amat gampang sekali. Oleh itoe asal bahasa dan agama soeda tjoekoeplah soeda menoeroet kejaginan mareka.

Kini bangsa kita jang ada mempoenai anggepan terseboet masih ada 75pCt. Sementara itoe sekarang ada 24pCt., poela dari pada kita jang telah sama tersebar dari tidoernja, jang kemoeudian lantas berpaling ke kanan ke kiri sehingga pengabisan olehoja di ketahoei kalau sekola sekola kita jang ada sekarang ini, maskipoen kapadanja haroes di njatakan sjokoeur, tetapi masih terlaloe koerang sampoerna apabila di bandingkan dengan pendiriannya sekola sekola fihak moeslimin Indonesia.

Menoeroet pendapatan mareka hawa adanja onderwijs di sekola sekola kita itoe sekali kali tida bererti terhadap pergaoelan de-

ngan lain lain bangsa di ini tanah jaduhan, sehingga dengan begini tida sekali bisa di kata tjoekep akan sendjata onderwijs jang di goenakan boeat berindang dalam perbaikan nasib jang terpakai di bilangan sini.

Pendekna golongan jang 24pCt. ini masih maoe beroesaha oentoek memikirkan tjara begaimana jang mirip dalem toedjoean onderwijs pada bangsanja.

Laen dari terseboet, ada poela satoe present lagi dari bangsa kita jang berpendapatan laen tentang onderwijs. jang mana sesoenggoehna ada banjak bahangan daripada baekna, tetapi berontoeang jang golongan ini hanja 1 pCt. sadja.

Sependjang anggepan golongan ini bahwa onderwijs itoe tida lebih dan tida koerang daripada peladjaran bangkoe sekola jang arti toedjoeannja hanja di kehendaki oentoek tjari kerdjaan boeat hidoepl sadja... lain tida.

Dengan berpegangkan anggepan di atas, mareka ada bermak soed jang bagi bangsanja haroes ada onderwijs seperti bangsa Tionghoa dengan adanja H.C.S, dan Indonesier dengan adanja H.I.S. zonter di ambil poesing lagi itoe artian pendidikan bangsa.

Kita haroes tahoen, onderwijs ada satoe mas'alah jang sampai ini sa'at masih sadja di perbintangkan. jang mana boekan sadja dalam kalangan Tionghoa dan Indonesier, tetapi selandjoetna di negri negri Europa poen masih djoega ada di peroendingkan.

Sementara itoe kita hanja bergerak, setelah terasa pada sendiri jang diri telah tertinggal djoeh dari lain laio bangsa dalam oeroesan onderwijs.

Dari sebab ini saja tjoba maoe bilang, bahwa bangsa kita baeklah selaloe perhatikan pada soeara orang Tionghoa dan

Indonesier di ini saat, tentang onderwijs di H.C.S. dan H.I.S.

Boekankah mereka telah ada kan sendiri itoe nationaal H.C.S. dan H.I.S. berboeboeng oleh adanya sebab sebab jang olehnya di rasa wajib boeat langsoengkan pendiriannja sekola sekola jang sematjam itoe.

Mendjadi apabila bangsa kita maoe tjoba teroes oetarkan pikiran, serta soedi koerbankan ketjapeannja terhadap onderwijs, saja rasa masih ada harapan jang satoe waktoe di masa jang aker mendatang nanti, tentoelah dalam oeroesan onderwijs. boleh ada kesampoerna'an jang mirip bagi bangsa kita di ini Indonesia.

Indo Arab Indonesia.
Weitevreden.

Pergerakan kita

Dari Banjoewangi

'Ta' maoe ketinggalan.

Madjoe kemoeka
bebrapa langka.

Dari sana Z.O. toelis pada kita sebagai berikoet :

Kalau saja ta' chilaf, di *Almah djar* nummer satoe dahoelce, dalam toelisan saja tentang berdirinya sekola baroe disini, saja telah ada kemoekakan harapan pada promotornja itoe sekola. di mana sebagai seorang keloearan dari madrasah Chier Betawi, hendaklah kiranya soeka mengambil toeladan dari itoe sekola dalam segala galanja jang di goenakan oentoek pelatoerannja nanti.

Saja keloearkan harapan itoe sebab saja tahoe jang sekola kita di Betawi dalam pimpinannja t. Sayid Ahmad Assegaf adalah dalam keada'an jang boleh dikatakan madjoe. Dan sebagai seorang keloearan dari satoe sekola jang madjoe, kitapoeng pendoedoek disini pertjaja kalau toean Abdullah Soehailie jang kita benomd mendjadi hoofd onderwijs dari kita poeja sekola, tentoelah dengan sekoeat tenaga ija akan bekardja goena me madoekan sekola jang kita serah kan padanja akan pimpinannja itoe.

Sekarang dengan girang disini kita bisa njatakan jang kapertja ja'an kita di atas dirinja t. Abdullah Soehailie itoe adalah semata mata pada tempatnya.

Moelanja dari sedikit ke sedikit toean terseboet atoer keada'an sekola kita disini, dan begitoelah dari satoe tingkat ke satoe tingkat ija moelai atoer programma pelajaran menoeroet atoeran jang kioi ada terpakai dalam madrasah Chier Betawi.

Setelah selesai itoe olehnya lantas di perhatikan poela soeal pakaian

Tadinja tentoe sadja sangat mendjelekan pemandangan sebab ma'loemah itoe ketika beloe ada di keloearkan atoeran jang sesoeatoe moerid heroes berpakaikan pakaian sebagaimana jang di kehendaki oleh mode ini zaman.

Toean Abdurrahman Soehailie jang tahoe bahwa keadaan begitoe ada sangat koerang praktiesch dalam pemandangan, olehnya poen dengan sesenggoehnya lantas di iktiarkan boeat peroemoemkan pakaian jang semestinya dalam sekola kita disini, dan begitoelah dengan di bantoean oleh bestuur sekola, sekarang dengan kegoembira'an jang sangat, saja bisa terangkan pada pembatja kalau sekola kita pada saat ini moeridnya soeda sama berpakaian setjara modern belaka, tida aja terketjoeali seorang moerid poen.

Jarg ini tindakan oleh kita disini soeda disamboet dengan kegoembira'an jang sesangat sangatnya, itoelah ta' perloe lagi rasanja kita disini perbintangkan, tetapi lebeh djaoech boeat njatakan sjoekoe bahagia kapada tt. bes tuurs, itoelah kita di atas nama pendoedoek tentoe ta' akan loepa menjatakan itoe kapada mereka dalam setiap masa.

Dari Grissee.

Nasibna kampoeng Arab sini.

Djeleknja sekola Grissee.

Di sebabkan sekola Soerabaja

Pendoedoek mengeloeh.

Dari sana pembantoe kita toelis :

Pendoedoek kampoeng Arab di sini semoeanja sama bernapas pandjang pendek melihat sikepnja jang wajib dalam pada memperbaiki djalan.

Got di kampoeng Arab jang tadinja soeda di doedoek, sekarang di tinggal sadja begitoe dengan tida ada di beken perbaikan sesoeatoe apa.

Moelanja ketika jang got di doedoek, orang di sici kebanjakan sama bersenjoem senjoem menanti nanti perbaikan sebagaimana jang ada di perboeat oleh jang wajib di erp Tionghoa dan kampoeng Belanda.

Tetapi habis boelan timboel boelan itoe keada'an di tinggal sadja begitoe dengan tida ada baya:gan jang bisa di ambil batas, sampai kapan itoe got got akan di bikin baek?

Boeat pendoedoek rasanja ta' dapat lagi di tjerita begaimana pegalnja mereka menghadapi itoe bahoe bahoean jang *wangi* jang ada mengeboel dari itoe got got.

Sampai berapa tahoen lagi pendoedoek di soeroeh sabar memenoehi hidoeengnya petang dan pagi dengan itoe bahoe baboean jang semerbak, itoelah kita maoe paelangkan kembali kapada jang wajib sadja.

Sekola Soerabaya
djoega.

Dalam nummer jang laloes dari ini *Almahdjar*, oleh collega saudara pembantoe di Bangil, dalam toelisannya saja telah di adjak bekerja bersama sama boeat mengibarkan "bendera poetih" njatakan "selamat tinggal" pada sekola kita masing masing, Ija

boeat sekolanja di Bangil, sajapen boeat sekola saja disini poela.

Ini adjakan tentoe sadja oleh sajai tersamboet dengan tangan seriboe, sebab keada'an sekola, memang ada mengidzinkan sajaterboeat begitoe.

Semantara itoe baeklah orang ketahoei poela, jang sebabna maka sekola kita sampai bernasib demikian, ijalal hantaran promotersja telah djadikan sekola Soerabaja sebagai katja, dan boeat mengatoernja dahoeloe dari sana telah di oendang kepala goeroe dari sekola tersebut, jang mana tentoe sadja olehnya lautas di atoer sebagai keada'an sekola jang tida beda dari sekola Bangil itoe.

Sebab itoe kita rasa patoet poela dengan ini kita hoeboengkan sekali itoe madrasah di kampong kintiran boeat di beriketormatan dengan »bendera poetih« alamat di kasi salam jang pengabisan, pada siapa kita berikan ioe oetjapan »selamat tinggal«.

Dengan begitoe tigalah baroe sekarang.

Siapa lagi?

Dari Ternate.

Keada'anja keliwat
moendoer.

Vereenigingnya di seseli.

Antara hidoe dan mati
katanja.

Dari sana toean M. A. toelis pada kita :

Pada ketika jang sekalian bangsa kita di sana sini sedeng hi-boek menoeroeti aliranoja ini zaman jang di namakan kemadjoean, kita dapeti bangsa kita di Ternate ini adalah dalam keadaan alpa jang roepaanja sangat soehuojah di sedarkan.

Berapa soeda orang berseroe memekikkan mereka soepaja bangsa kita di sana sini sedeng hi-boek menoeroeti aliranoja ini zaman jang di namakan kemadjoean, soepaja djangan hendaknya teitinggal di belakang sekali . . . Tetapi sebegitoe djaoeh segala seroehan tadi adalah sia-sia sadja roepaanja.

Kalau kita mengoetjap sjoekoe melihat pemoeda pemoeda kita di lain tempat pada wakoe jang belakangan ini kebanjakan soeda moelai bergerak, maka sebaliknya tentoe kita akan berkata apabila menilik keada'an disini jang sedang tertidoer lagi itoe.

Soenggoehpoen disini ada berdiri seboeah perhimpoenan kita dengan nama »Djoemiyah Atta rahoem Al-arabiyah« serta dengan seboeah madrasahnja sekali, jang mana dalam pendengeran bisa djadi terasa merdoe wendeng itoe nama, tetapi kalau ditilik pada keada'anja, disitoe njatalah jang perhimpoenan itoe boleh di kata antara mati dan hidoe, sebabnya ijalah perhimpoenan tersebut ada dalam pimpinannja kaoem jang sangat conservatif sekali, jang mana tida sedikitpoen soedi berichtiar goena kemadjoeannja itoe perhimpoenan, maoepen kemadjoean sekolarja.

Asal soeda ada koempolan dan

madrasah, soeda tjoekoelah sepanjang pikiran mereka!

Pada beberapa boelan jang laloes roepaanja pemoeda disini ada beraksi boeat memperbaiki keada'anja perkoempoelan tersebut degen maksoed maoe loeaskan perkara onderwijs sekali jang boleh di bilang djaoeh dari pada sampoerna itoe, dan boeat itoe kita sangat poedjikan pada tindakan.

Tetapi sajang . . . ijaaa seritoe kali sajang, jang maksoed seindah itoe ta'di djalankan teroes, bahkan beloem berdaoen soeda di tinggal, sehir gga achirnya sebagai djoega dengan doeloenga, tida ada perobahan seoedjoeng ramboet poen.

Dengan toelisan ini kita sangat berharap, kiranya pemoeda pemuda itoe soeka bergiat kembali boeat djalarkan maksoedoja, jang mana kalau di djalarkan betoel betoel, pastilah akan di dapat hasil jang di tjita tjita itoe.

Maka itoe sebagai penoetoep toelisan ini kita berseroe, hendaklah bersehati kiranya kita pemoeda sekalian goena memperbaiki keada'an kepentingan bangsa kita rata rata jang bererti kepentingan kita sendiri itoe.

Kita toch seharoenja mesti menaroe maloe pada bangsa Tionghoa jang meskipun djoemlah mereka di Ternate ini tida sebanjak djoemlah kita, tetapi bagi mereka kini soeda di poenjai doe boeah sekola jang teratoer rapai sekali, padahal sekola kita keadaannja ada sebagai jang kita sama ketahoei itoe.

Sedarlah wahai bangsakoe! Sedar!

Dari Palembang.

Keterangan djelas dari Alihsan

Kesoedahannja itoe perselisihan faham.

Berhoeboeng oleh beberapa seorang dari tt. penoelis Jif Alkaaf, ANA, dan S. Ali Alkaaf Gatmyr jang kita moeatkhan di nummer jang lalo, sekarang dari sihak Alihsan kita trimi jawaban sebagai berikoet :

Djawaban Alihsan.

Dalam *Almahdjar* no. 4 jang laloes kita soedah jernih gelarkan pada dirinja t. Jif Alkaaf. Seorang jang amat djabil dalam hal kita penoja perkoempoelan, gelaran mana sampai sa'at inipoen ta'ada niyat kita boeat melemahkanja, malahan kita maoe katakan batwa itoe gelaran menjadi lebih kocat dan tegoh sesoedahnnja nanti toean-toean pembaja mendapat keterangan kita atas apa jang soedah ditoelisnya pada nomer jang lalo.

Soepaja nanti djangan ada lagi jang masih disangskian, biarlah boeat ini keterangan jang penghabisan kita bikin dengan sedjelas-djelasnya.

Perlahan-lahan
dan sabar.

Doeloe sewaktce kita (S. M. Midsjebubukar) terima djabatan secretaris penningmester dari ini



perkoempoelan, kita tjoema terima satoe boekoe leden jang berisi nama nama dari 123 orang, dan lagi satoe boekoe kas jang tjoema boekoenja sadja, sedeng oeangnya sepeserpoen ta'ada. Adapoen dalam itoe waktoe ini perkoempoelan tinggal bertempat dalam satoe tuketil jang terletak dikam poerg 13 Iir Palembang, dan ini perkoempoelan tjoema mempoenjai harta dari harga barang-barang sedjoemblah f 217,10.—

Tetapi sekarang ledennya dari ini perkoempoelan ada 263 orang dan kasnya wang contant f. 1013,36,— serta bertempat dalam satoe roemah jang sederhana, sedang harta dari harga barang-barang soedah mendjadi naik f. 621,85.—; dalam pada itoe kas dan harta kita poenja sekolah tidak masoek dalam ini djoemlah.

Doele leden koerang, kas-kosong dan harta sedikit, tetapi sekarang bagaimana?

Doele Al Ihsan tjoema ada satoe perkoempoelan sadja, tetapi sekarang soedah bisa adakan sekolah jang mempoenjai moerid banjakuja 173 orang anak-anak laki-laki dan perempoean.

Apakah keadaan Al Ihsan selama berdirinja masih seperti dqeloe doeles djoega seperti jang djamaksoedkan oleh Jif Alkaaf itoe? Biarlah toean-toean pembatja soeka pertimbangkan.

Sedang itoe orang-orang jang dilepas dari djadi leden kita, memanglah mereka itoe ada dari orang jang koerang sabar; sehingga oeang contributie jang dibayar oentoek beberapa boelan sadja soedah ditoenggoe-toenggoekan. Jang mana boekti dan hasilnya oentoek mereka sendiri, pada hal mereka tida maoe tahoe bahwa ini perkoempoelan sebagai kita soedah katakan diatas dengan zonder pertolongan apapoen dari orang lain, ketjoeali itoe Industrie S. Alwi Assegaff jang selaloe mendermakan kajoe-kajoenja jang bererti keperloean oentoek kita, soedah mempoenjai tanggoengan satoe roemah sekolah jang men didik beratoes anak anak laki-laki dan perempoean.

Diantara orang-orang jang soedah kita lepaskan dari leden kita itoe termasoek djoega nama nya itoe orang sopan (sopan tjara dia. Secr.) S. Ali Alkaaf Gathmyr, tetapi oentoenglah pada masa jang berachir ini orang-orang jang bertabat seperi itoe soedah moelai berkorang.

P a t s a l h a d i y a h .

Adapoen lid kita jang teranaja itoe namanya S. Abdurrahman b. Moehamad Chaniman. Majatnya terdapat didjalan Loeb y bahagian Afd: Batoeradja dan dikoeboerkan di Batoeradja.

Berselang beberapa hari soedah itoe maka oleh Al Ihsan diadakan Algemeene leden vergadering (boekan bestuur vergadering) centoek mentjari soeatoe tindakan s.e.paja sipemboenoeh itoe bisa lebih lekas didapatkan.

Vergaderingpoen dimoelai dengan koendjoengan banjak leden dan kepoetoesannja diangkat satoe comite jang terserah boeat oeroeskan itoe oeroesan dengan

semoestinja.

Pimpinan vergadering laloe terserah kepada comite jang mana kepoetoesannja jaitoe:

Pertama; pada siapa siapa jang bisa dapatkan pemboenoehnya dari almarhoem itoe sehingga sipemboenoeh tersebut mendapat hoekoeman akan dikaish hadiah banjaknya f.500.—

Kedoea; itoe Wang jang tersebut akan dipengertiderma selain dari leden djoega kepada siapa sadja jang maoe kasih.

Derma didjalanktan maka pendapatanoja ada f 1431.—

Djika kiranya perboeatan sematjam itoe tida begitoe disetoe-djoei orang, masakan pendapatanoja sampai begitoe banjak, sedang jang diperloekan tjoema sedjoemblah f 500.—

Boeat digoenaikan itoe oeang oentoek kemoeslehatan savak family dari jang mati seperti t. Jif Alkaaf ada katakan, itselah ada satoe perkata'ar jang betoel be toel dari pikirannya orang jang djahil.

Dengau ini kita terangkan bahwa semoea sanak family dari almarhoeem itoe ada terdiri dari orang jang kaja semoeanja, jang sekali kali tida masoek di akal boeat dikasih derma dengan itoe sedjoemlah oeang.

S o e r a t k a b a r
Adapoen s.k. Madjal-latoe'lhsan

itoe ada kepoenjaannja andel-houder jang semoeanja mendjadi leden dari Al Ihsan, dan dioeroes oleh bestuurnja sendiri; sedang vereen: Al Ihsan selainnya didjanktan akan dapat sebahagian dari keoentoengan, djoega diberi hak boeat mendjaga soepaja dangan ada sesceatoe perboeatan jang membikin tidak bagoesnya nama itoe soerat kabar jang tentoena kitapoenja djoega.

Berhoeboeng dengan pengemoedinja jang selaloe bergantiganti orangnya sehingga haloenanja itoe S. kabarpoen menoeroet poela, dan administratinja poen diloeare dan didalam tidak poela boleh dikatakan terlaloe beres, maka terpaka itoe s.k. distop dengan menangoeng banjak roegi.

Boeat timboelkar kembali itoe soerat kabar seperti doeles kita katakan, bahwa kita beloem ada soeatoe daja akan menimboelkaunja kembali sebelum ada pengemoedinja jang sampoerna. Tetapi sekarang t. Jif Alkaaf mengatakan bahwa di Palembang penoe dengan journalisten jang djempol-djempol.

Berhoeboeng lantaran kita tida tahoe jang mana roepanja itoe journalisten, maka dengan besar pengharapan kita biarpoe dengan tida perantaraan Almahdjar ini soepaja t. Jif Alkaaf soeka tencdjoeukan kepada kita siapa orang nya itoe, sehiogga kita nanti miskipoen tidak dapat orang-orang jang disoeroeh poedji Al Ihsan sadja seperti kata toean itoe, tetapi asal saja bisa membikin sesoeatoe kabaran (artikel) dengan diselidiki lebih doeles apa-apa jang dibilitarkan sehingga nanti tidak dapat gelaran djaibil seperti jang soedah tertjontreng dimoeka toean itoe, djadilah.

Sekianlah pendjawaban kita boeat penoelis Jif Alkaaf.

Djadi dengan semoea keterangan diatas dapatlah kita meneckakan gelaran jang kita soedah gelarkan padanja tempoh hari.

Boeat Ana dan S.

Ali Cathmyr.

Boeat penoelis »Ana«, itoe orang jang biasa menoelis »Hateylk« kita tida soedi beroeroesan padanja lebih djaoh.

Sebagai toeau tozan pembatja sama ketahcei bahwa doeles ia katakan „mendopet chabar“ dan kita soedah terangkan bahwa itoe kabaran ada salah, tetapi ia tidak maoe akeoi itoe, melainkan dengan zonter keterangan jang lain selain dari pengrasaannja jang hateylk itoe ia masih pegang tegohit itoe perkataan mendopet chabar; oleh sebab itoe biarlah kita ta'oesah perdoeli apa apa katanja.

Sekarang keloear poela soeratja t.s. Ali Alkaaf Gathmyr jang maksoedna selain dari membenarkan semoea toelisannja t. Ana jang doeles kita soedah gelarkan palsoe dan pembobong, djoega ia ada toelis: „Mengertinja memang sebetoelna sebagian besar dari bestuur Al Ihsan disini menjangka bahasa saja ada itoe penoelis jang menamakan dirinja „Jif Alkaaf“. Tetapi roepanja tida soedah disitoe sadja sehingga begitoe besar“.

Dengan menjesal kita mesti terangkan pada t.s. Ali Alkaaf sebagai ia jang tentoena lebih tahoe bahwa ini soealan tida bisa djadi dibikin berpandjang pandangan, mengapakah makanja itoe tjoema toelis begitoe sadja?

Apakah tidak lebih baik kalau kiranya ia seboetkan siapa itoe sebagian besar dari bestuur Al Ihsan, dan apa jang soedah mendjalar itoe, sehingga dengan demikian boleh soerat itoe diperhatikan lebih djaoh boeat ditjari hasilnya.

Tetapi, memanglah semoea itoe ada palsoe belaka sebagai doeles

kita soedah terangkan, sehingga t. S. Ali Alkaaf sendiri jang soedah djae kali bertoeroet-toeroet dibela oleh t. Ana tjoema berani menerangkan sebegitoe sadja, salah olah minta ditanja lagi diwaktoe mana ini soealan soedah di-toetoep.

Peno stoep

Sekarang ini soalan soedah ha-bis.

Dengan mengharap banjak-banjak ma'af kepada t.t, pembatja sekalian djoega mangoetjaq banjak terima kasih kepada redactie ini soerat kabar jang soedah memberi kita izin sampai doea kali madjoekan pembelaan kita terhadap kepada penoelis penoelis jaag diatas.

Djcega dengan berbesar hati kita haroes trangka kepada tt. sekalian bahwa dengan tida ada soeatoe soesah pajah dan ongkos kita soedah bisa menerangkan kedodoekan kita dengan sebe-narnja didalam ini Al Mahdjar, dan publiekpoen dapat tahoe djoega bahwa orang-orang jang mendjadi bestuurnja Al Ihsan jang sekarang, boekaonja sebagai orang jang selaloe menggoenakan bendera poetih boeat menghadap kepada hakim berhoeboeng dengan fitnahan jang boek-n-boekan dari orang lain:

tetapi semoea itoe fitnahan di-djawabja dengan djelas dan terang, sehingga sipemtnah itoe mengakoenna boekan dari sebab antjaman atau gertakan, tetapi disebabkan oleh KETERANGAN JANG DJOEDJOER.

Palembang den 20 Oct. 1928.

Atas nama bestuur

Vereen: Al Ihsan,

DE SECRETARIS

(w.g.) S. M. Midsjechhubakar.

Noot Red.

Dengan ini selesailah soeda hak jang kita beri kapada masing-masing dalam ini perselisihan, sehingga dengan mara ini soeal sampai di sini kita toetoe p.

A D V E R T E N T I E

AWAS!

TOKO No. 1.

A 'res

Mohamad & Alwe-

Alehabshi & Co.

Panggoeng toko No. 1 Tel. 3439 N SOERABAJA.

Djoel segala roepa barang Singapore dari segala matemaja.

DE CONCURREN:

Handel in Chemicalien en Degerijen

SONGOJOEDAN.



Djoewal segala obat obat Eau, de Cologne, Minjak-minjak wangi, miujak-niujak boewat stroop.

Dengan harga jang paling moerah.

FABRIEK BATIK

Abdulgadir Audhah Solo

Telf. No. 351.

Kita poenja fabriek batik bisa mengeloearkan batiek-batiek jang bagoes dengan tjomak jang model-model, jang bisa tjotjok dengan kemaoean pembeli.

Pesenan bisa dikirim dengan Rembours.

HARGA MELAWAN.

FIRMA AL SAID B ALI ABDAT & Co

SASAK 17, — SOERABAIA

Persediaan besar dari Kopiah Beloedjoe dari fabriek sendiri, djoega Tarboesj keloearen Egypte toelen roepa-roepa oekoeraan, Saroeng Samarenda toelen roepa-roepa tjomak jang terpilih.

Pesenan besar dan ketjil diterima dengan senang hati, Djoega bisa dikirim dengan rembours !

Menoenggoe pesenan dengan hormat,

Directeur ABOED ABDAT

P.S. Kita poenja filial di Singapore djoega bisa menerima pekerjaan commissie barang-barang, hasil boemi (polowidjo) seperti Coprah, Getah, Koelit d.l. dengan diproject commissie pantes, seperti biasa.

Directeur AWAB SAID ABDAT.

No. 11 Marketstreet, Singapore

„I K T I E“

OPTICAL EN HORLOGEMAKER

Prabandstraat No. 10

Soerabaja.

Boeat menggampangken Toean-toean dan Nonja-njonja poenja keperloean, moelai dari sekarang kita poenja tempat pakerdjaan soeda pinda di PRABANSTRAAT No. 10.

Kita ada sedia dengan tjoekoop roepa oekoeian katja mata dari mas, perak, nickel en penjoe. Horloges-horloges en Rantee, Horloges segala model dari mas, perak, nickel, double en perak bakar en lain-lainnya. Lebih djaoe kita sengadja datengken TOEKANG JANG PANDE boeat betoelken segala roepa karo-sakan dari roepa-roepa Horloge, Gramofoon, Machine mendjait en lain-lain, serta ongkost kita reken sanget moerah dengan brikoet soerat Garantie (tangoeng).

Silaken Toean toean dan Njonja-njonja dateng bikin pertjobaan

Memoedijken dengan hormat,

„I K T I E“

Apa toean beloem samboeh?

Pakailah minjak goso'k patat chorasan ijtap, MATJAN TERBAK jang soeda di periksa oleh Gouvernement Laboratorium deng n see rat N. 2/13c dan ja g mnd pat soerat-soerat pedjan dari b'rbaai b'gai tangga.

Ini obat oentoek me-

njam'ebkan roepa-roepa

Harga 1 dari 10 gram F. 0,30.

„ 1 „ 15 „ „ 0,4 .

„ 1 „ 30 „ „ 0,75.

Agent-agent terliri di mana mara, Menado Abd Raham bin Smet, Gorontalo, Oemar B salama, Bangga, Oemar A'attas, Iowek, Ahmad Ihasni, Holenkale, Hadji Abbas, Kandari, Dahlang Albadjard. Bo ton adji Ahmad Mar kar, Donggala, Abdell'h Alidr es, Poso, Firma Al as - lama Badjeber, Kaaka, Ahmad Al aff, Palopo en Maili, Oemar Iaktier Poent anak, Abdur ahman Bar'ghab.

Menjarage t d mana-mana. Fatsa' kaoentoegan ceda t nio menjengkut. Djoega djoel, „AMERICAN BALAM“ boeat menjamboehkan pejak t kepala, bitok, sakit perce', dan lain-lain. Far'a perpot F. 0,75.

Lei ba jak d'p t harga rabat

Prijoura t bergambar di kirim pertjoomi pada s'apa minta.

Menoenggoe dengan hoermat tt. empooena pesenan.

AHMAD SHAHAB.

AGENT COMMISSION.
Tempelst raat 224. MAKASSAR.



penakt seperti: krone, bisoel, beri-beri, leem, ce's kit ping gang, dan irainjang spess di sebetan disini satce peratoe.

Toean pakainja dari roepa roepa penjikit, dan ket rang neja

bi a dapat d'iam sa-

ban boergkecsan ob t

Beli banjak boeat djocal lagi,
dapat harga rendah.

Pekakas auto

JANG PALING

BAEK dan MOERAH

Bisa dapat pada Toko

E. TEN CATE

SOERABAIA, - TELF. 3409 Z. - KALIASIN 36,

RATHKAMP & Co.

ROEMAH OBAT JANG PALING

TOEWA SENDIRI.

KEMBANG DJEPOEN — SOERABAIA.



Berdagang segala roepa obat-obat,

Katja mata,

Barang dari karet,

Eau de Cologne

dan lae laen matjem,

Harga ada pantes dengan moerah,

MUZIEK - HANDEL HARMONIE.

KETAPANG 4, :— SOERABAIA.

Bisa dapat plaat-plaat OPNAME BAROE

dari segala l goe jang di ejanjikan o'eh:

RIBOET, M ENA, PAULUS HEM, TOEM NA dan AMAT,

Djoega matjam matjam lagoe

LOEDROEK GENTING.

O eh

DOERASIM, DAOOK, dan NGARI. — SOERABAIA.

Djoega sedia.

Ketoprak dan lagoe lagoe Arab.

TOKO HAMID ASSEGAFF

KAMPEMENT STRAAT SOERABAIA.

D'oeal segala keperoean hari hari dari beras, goelj, koeij, areng, samen, miojak' madoe, dan lain-lain sebaginya.

HARAP DI PERSAKSIKEN,

Fatsal harga djangan tanja, tanggoeng tida ada jaong melawon.

Di Moeka Pengadilan.

Oentoek membela toean toean jang sama ada b'rocresn pada pengadilan, maka berapa lima soeda kita telah beberda's bagai ZAAKWAARNEMER dengan mendapat kemenangan dalam banjak perkara.

Kita bisa mengadep di moeka Landraad, Raad Agama, dan Residentie gerecht, jang mana dalem segala itoe kita selalo: dapat kemenangan dengan kemoekakan pembelaan jang semistinja.

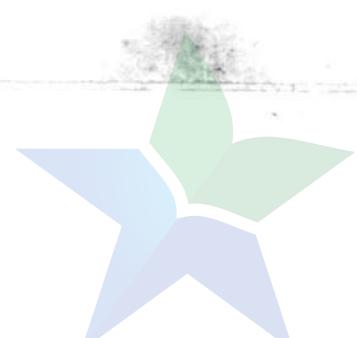
Selain dari tersebut, poen bagi kita ada diploma oentoek veria'an dari bahasa Melandu ka Melajoe atau Arab.

Pada siapa jang hendak beroeroesan, kita silahkan t'juba, agar bisa di boekukan 1:bih dj oeh.

Memoedijken diri dengan hoermat,

S. Agil Assegaff

NJAMPLOENGAN 6, TELF. 3992
SOERABAIA.



ALMAHDJAR

No 6 Lembar November 1928 Kadoea Tahoen ka 1

Oesaha kita oentoek sekolah.

Soeara dari salah seorang ketoea.

Menasehatkan pada sesamanja

Seloeroeh kita haroes perha tikan kandoengannja ini.

Dari salah seorang ketoea kita jang kenama'an, kita terima ini toe isan, jang mana kita moeak kan menoeroet sebagaimana asal-nja seperti di bawa ini:

Taoesah rasanja kita mengoelang ngoelangkan perkata'an perihal keadaan kita jang sangat mengliwati batas kekoesoetan itoe, jang mana sebagai djoega doeri rasanja didalam mata kita.

Sesoenggoehnja bagi kita kaoem toe, seakan-akan segala apa jang termoeat dalam soerat-soerat kabar dari karang karangan jang mengandoeng adjakan akan kita ke medan pergerakan dan kemadjoen, itoe ta' berhasil dan ta' bergoena sesoeatoe apa apa. Kita katakan begitoe sebab pajah sekali bolehnja di boeang akan apa jang ada berlengkat didalam akal kita dari itoe kekolotan jang soeda sekian lamanja ada berakar hingga berboeahkan apa jang kita ada rasakan fahit getirnya sekarang.

Demikianlah nasib karang karangan jang terkoetib dalam soerat soerat kabar itoe, tersia sia sadja pengharapan kita kaoem toe goena memilih mana jang kiranya wajib d'ambil oentoek madjoe-kan kaoem kita dengan mentjapai segala maksoed maksoed itoe.

Dan begitoealah perihal keadaan kita, ta' moenkin di robah sedikit poen djoea, karena ibarat nasi soeda mendjadi boetoer, apa mesti di bilang....! Djadi kita kaoem toe rasanja soeda kaseb, ta' sempat lagi menoentoet ilmoe jang memberi pada kita itoe pengrasahan jang sangat perloe bagi kita goena memahami betoel betoel apa jang haroes di lakoken oentoek kemadjoen ini zaman.

Maka bagi kita kaoem toe djika rasanja ta'setoedjoe lagi dengan hal keadaan kita sekarang, dan hampir-hampir merasai bahwa penghidoepan kita pada masa ini ta'sedap rasanja, ataupoen di katan terhina di peemandangan lain bangsa.... Djika sedemikian rasanja, apa ta'wadjib bagi kita kaoem toe mendjaga baek baek atas diri kanak-knak kita, soepaja djangan sampai penjakit kita itoe mendjalar kapada mareka di belakang hari?

Djika kita ta'ambil poesing akan penghidoepan diri kita sendiri djanganlah sedemikian akan anak-anak kita, karena djikalau moeda di dapat sesoep nasi pada wakte sekarang, maka tiadalah demikian di hari belakang nanti,

ja'nji pentjaharian anak-anak kita lebh pajah dari pentjharian kita sekarang.... Ini tida bisa disangkal lagi.

Betoel, semoea rizgi dari toe-han... siapa jang tida ketahoei itoe. Tetapi apakah ta'berteda antara penghidoepan kita dengan orang barat? Sangat djaoeh bedahnja boekan?

Tida dari peladjarankah itoe perbedaan antara kedoea penghidoepan?

Walhasil ta'dapat tida sekolahan kanak kanak kita haroes di perbaeki dengan apa jang semestinya, sekiranja setjara dengan sekolah lain lain bangsa.

Darimana lagi selain dari sekolahan di dapatinja itoe peladjaran oleh anak anak kita, Didaam pasarkah gerangan ada di djoelanjia itoe ilmoe ilmoe? atau di dalam sicitikah adanja itoe hingga dengan kegiatan jang loear biasa maka orang soeda toedjoekan segala oesaha dan daja oepajanja ke sitee sitee sadja?

Kita sangat heran, mengapa pada sociteit sociteit sadja orang selaloe bergiat mengoesahakanja, hingga di Soerabaja sadja oempamanja ada beberapa..., padahal jang patoet di endahkan semata mata adalah tida lain daripada sekolahan... karena sekolahan kanak kanak kita sekarang ini masih lagi djaoeh akan memenoehi perminta'an ini zaman, behkan sedarhana sadja itoepoen masih beloem.

Bagi kami seorang doesoen sangat terperdjat sekali melihat keadaan sociteit sociteit itoe apabila di kijaskan dengan keadaan sekolahannja jang teramat beda sekali itoe.

Bersenjoem senjoem kami karena kegemeran hati djika memandang banjakuja itoe sociteit sociteit dan gedong gedongnya jang indah indah... jang mana sekali kali kita djadi berkata sama sendiri mengatakan: »Beginilah sepatoetnya bagi pemoeda kita bangsa Arab menoeroetkan peratoeran ziman«. Akan tetapi adakah sedemikian poela perasaan hati kami djika memandang keadaan sekolahan disini, sekolah mana ada terpandang oleh golongan jang sebagi kami.... karena apa.., itoelah wallahoe alam.

Seharoesnja bagi pendoedoek kota memboeat sega apa jang berhoeboengan dengan kemadjoen, jang sekiranja memenoehi segala kemaoean dan keparloean ziman sekarang, agar soepaja perboeatan itoe memboeka hati jang lain dari pendoedoek loear kota, kerna oemoemna pendoeck loear kota itoe bertoeroet toeroet kerdja dan meniroe sadja apa jang di perboeatkan oleh

pendoedoek kota, baek dari hal kemadjoen, maoepoen dari oe-roesan sekolah, Karena ijalah pedoman jang pertama oentoek memboeat segala apa jang me-nangoeng kesedahtera'an dan keoentoengan bagi arak-anak kita dalam penghidoepannja ke-lak.

Sebaliknya djika ta' ada bertim-boel di kota aken pergerakan jang sepatoetna jang boleh di pandang, masakah di desa aken bertimboel kemadjoen itoe?

Boekankah orang kota itoe melebihi orang doesoen tentangan keadaanja, kepentingannja maoepoen harta bendana?

ORANG DOESOEN.

Soeara dari Toeban.

Keadaan kita di Toeban.

Baroe moelai tersedar roepannja.

Dari sana »Orang Toeban» toelis:

Toeban, adalah satoe satoenja negri jang memang dari doe-rena tida ada sesoeatoe pergerakan di kalangan kita.

Bangsa kita disini sebenarnya tida begitoe hibook sama pergerakan, dan sebegitoe djaoeh orang beramai ramai, pendoedoek disini tinggal adem bepeloek dada, seolah olah pada mareka tida ada di minta boeat meneroeskan apa jang dikehendaki oleh kemestian di ini masa.

Begitoealah disana sini orang sama bergiat mendirikan ini itoe dari pelbagai bagai warna sekolah dan perhimpoenan, tetapi kita disini seteroesnja tinggal dijam... hal mana sampai menjabatkan tida adanja satoe sekola poen peranti mendidik anak-anak kita, ketjoeali dari itoe roemah roemah pesanteren jang tentoe sa-dja djaoeh bedahnja dari pelatoe ran sekola.

Mengingat ini ta' heran kalau seloeroeh pemoeda kita sama tida mendapat didikan, berachir dengan terlantarnya mareka kijan kemari bergelandangan di sepanjang djalan mentjari sesoep nasi dengan kepajahan jang tiada terhingga.

Oemoemna pembatja barang kali telah sama dengar betapa nasib kta pemoeda disini, hal-mana rasanja ta' perloe kita per-bintjangkan lebh djaoeh, karena boeat mengoeraikan itoe lain tida hanja akan menambahkan kesedi-han kita disini sidja

Boeat berapa lama berdjalan keadaan jang mengenaskan ini, moelanja orang kira tentoe tida akan berkesoedahan. Sebab orang pikir kalau seloeroeh kita di mana mana soeda sama sedar pada nasib na masing masing, tetapi kita disini dalam masa beberapa tahoen itoe masih tida djoega kelihatan bajanganja akan tersedar.... Itoe ah lain tida orang mesti sangka jang kita tentoeaja boeat selama lamanja bakal tertinggal begini.

Tetapi ija tetapi... Sebagai djoega tiap tiap sesoeatoe ada batasnya, demikianlah poela roe-

panja keadaan kita disini.

Baroe baroe ini Sayid Aboebakar Bafagieh, salah seorang ketoea jang kenamaan disini, ija telah pergi ke Betawi, dan begitoe sapoelangnya ija dari sana, sekarang disini ada tersiar kabar, jang atas ichiarnja dalam sebentar wakoe lagi dengan seleksnja di Toeban akan di adakan tjabang dari Arrabitah.

Betapa besar kerijangan hati kita pendoedoek disini menjam-boet chabar itoe, itoelah sebagai djoega telah mendjalma rasanja tjabang itoe di mata kita dengan memberi boeah sebagaimana jang di harapkan.

Kita berserta pendoedoek ber-harap, kiranya dengan seleksnja her.daklah tjabang itoe dilangsangkan pendiriannja, dan sebegitoe lekas berdiri maoelah dengan sesoenggoehnja lantas bekardja goena mengambil tindakan oen-toek mengangkat kita jang sedang dalam kesangsara'an jang sesangat sangatnya ini.

Moedah moedahar pengahara-pan kita jang baroe terlahir ini terletak pada tempatnya djoega kiranya !

Djoegal agamanja se-poeloe roepiah !

Dengan berkepala »Djoegal agamanja sepoeloe roepiah« dalam soerat kabar Sinar Sumatra terbit di Padang, Kita dapet batja satoe kabaran, berasal dari Sin Po ringkasnya : Seorang Arab nama Sech S. Bin O. kasi pindjam pada satoe opas jang sebenarnya mesti di bajar sepoeloe roepia, tetapi itoe opas kesalahan bajar doea poeloe pada jtoe orang Arab, kemoe-dian setelah di minta kembali, tida di akoei oleh itoe orang Arab, sehingga achirnya sampai di moeka hakim, berkesoedahan dengan di hoekoemna itoe orang Arab satoe boelan pendjara.

Begitoealah ringkasannya ke-dadian tersebut!

Dan boeat itoe Sinar Sumatra ketjoeali soeda goenakan kepala »Djoegal agamacia sepoeloe roepia« poen pada pengabisannya olehnya soeda di tambah lagi dengan djengkhan jang begini boenjinja :

»Dasarnja oeang sepoeloe roepiah itoe orang Arab jang oemoemna ada beragama islam-soeda maoe nodahi ke islamannja....!«

Kita pandang kedadian di atas meskipun pada si pembekan haroes dinjatakan koetoekan, tetapi pada hakekatnya tiadalah ketjoeangan itoe keloear dari kedadian biasa jang dalam setiap masa banjak di beken oleh kaoem jang rakoes dari berbagai-bagi bangsa.

Dalam roeangan s.s. kabar, setiap kali bolch di katakan ada sadja kedadian jang sebagai itoe ...poen di Sinar sendiri tida djarang bolehnja mentjari kabar kabar jang begitoe boeat di djadi-kan santapan... Tetapi sebegitoe

djaoeh beloemlah sekali kita perna mendengar jang dalam perkara begini orang soeda maoe meraba raba ke soea agama.. langoeng berachir di toedoe maoe mendjoelna dengan oearng sepoeloe roepiah.... dan pengabisannya di katakan poela menodahi islam dan ke islamannja....!

Apakah sebab perboeatan itoe di beken oleh seorang Arab, Si nar lantas merasa mendapat djalanan boeat keloearkan toedoehan jaang sebagai itoe?

"Kita rasa dalam hal ini betoel betoel orang telah berlakoe tida djoedjoer, sebab djika ketjoerang-an di atas dibeken selain dari bangsa Arab orang tida lantas keloe akan toedoehan "Djoel agama", mengapa pada orang Arab pakai maoe lantas di kata begitoe?

Toch semoea bangsa ada agamanja masing masing... sedang segala agama, sepandjang tahoekita, tiadalah satoe jaang tida memandang perboeatan di atas sebagai perboeatan jaang haroes di tjeila.

Oleh itoe besar kesalahan kalaun jtoema lantaran rolnja di pengang orang Arab. padanji lantas maoe di katakan djoel agama, Tetapi kalau bangsa laen jaang beken jang djoega beragama, dan agamanja tentoe sadja tida idzinikan berboeatbegitoe, padanji tida ada di keloearkau djengkhan jaang sebagai itoe!

Dalam masa jaang kita bangsa Azia koeat beroesaha merapukan barisan, rasanja baek sekali kalaun kfanatiekian jaang sematjam ini di djaehi agar tida mengganggoe djalantraja oesaha jaang sedang di dajakan itoe!

Sech Sarakah bin Garoek!
Gelaran dari pers Djepang
Arab di permaenkan.
Apa maksoednya ini?

Dalam soerat kabar Bendere terbit di Solo jaang didirecteur dan di hoofdredacteur oleh toean R. Ogawa seorang Japan, ada di moeatakan bertoeroet toeroet satoe tjerita sebagai "Feuilleton" bertitel "Isteri Akoe" dalam mana pada Bendere jang terbit di tanggal 3 October jang laloe, dalam feuilleton tersebut pakai di ma soeki leloetjon jang mana sarinjana bisa di ambil arti sebagai penghinaan pada kita seoemoem bangsa Arab.

Ketika djalannja tjerita jang diriwajtakan dalam ite feuilleton sampai di pintoe pergadilan, antara saksi saksi jang di madjoekan oleh pengarangnya tjerita itoe adalah seorang orang Arab, jang mara olehnja telah di beri tetel dengan nama "Sech Sarakah bin Garoek bin Akalkedjam."

Saksi-saksi bangsa lain, tiadalah satoe jaang di berinja nama serendah apa jang soeda di berikan pada bangsa kita.

Soenggoehpoen woedjoedna itoe nama ada sebagai leloetjon sadja, tetapi kalau di tlik, njatah jang penoelisnya maoe himpoenkan ketiga sifat jang me noendjoek pada keboeasan itoe

kapada kita bangsa Arab, sehingga dengan mana bisalah orang menu doega kalau bangsa Arab itoe oemoemjna Serakah, berakal kedjam, dan soeka menggaroek.

Kita bangsa Arab jaang tida sekali perna memboesoeki bangsa Djepang, dan tida poela perna meraba raba kapada sesoeate jang bisa di rasa tida mengenakan mareka.... rasanja heran sekali membatja banjolan jaang serendah itoe dalam soerat kabar nja.

Orang maoe membanjol,... maoe membadoet.... Tech semoea itoe banjak djalan, tetapi apatah goenjarja pakai meraba kapada jang tida itoe?.... Tidakah jang demikian itoe bisa diertikan sengadjatjari setori?....?

Lain dari itoe ta'poela kita maoe semboenjan rasa heran jaang ada di hati menilik asi dari kandoengan itoe gelaran jaang mengatakan serakah, menggaroek, dan berakal kedjam, jang mana meskipun seharoesna sifat jang ketiga itoe mestinya di berikan kapada sesoeate imperialist jang maoe merampas hak tetangganja, sekarang dengan toetop mata di pers Djepang orang soeda maoe berdaja meletakken itoe kapada sibuk kita bangsa Arab.... padahal seperti di ketahoei sehelai ramboet poen tiada rasanja terintas di hati bangsa kita akan menggoenakan ketiga sifat itoe sebagai sendjata oentoek mendjadi toean roemah di negri orang.

Sekarang soepaja djangan dijadi berboentoet pandjang, baeklah kapada Bendere dengan hoermat kita berharap, kiranya tida doeakali hendaknya dikeloearkan kata kata jang sebagai itoe terhadap kita bangsa Arab.

Sedang dari sibuk kita, pertjayaan kalaun Bendere soeka perhatikan, jang kita selandjoetna akan bekardja bantoe mengoetakan perhoeboengan jang ada diantara kita pada seoemoem bangsa jang ada di ini tanah djaduhan.

Dan boeat itoe sepatoenja soeda kalau Bendere soedi memperhatikan pada apa jang kita bangsa Arab ada inginkan.

Ini sadja pengharapan kita, jang mana kita pertjaya kalau Bendere tida nanti akan sia siakan....

MOENTJOEL LAGI..!

Bisa ampat belas ilmoe.
Alangkah besarna laga!
En kwaliteit begaimana?
Dari Weltevreden "orang" toe lis pada kita:

Sebagai di ma loemi bahwa sekolah itoe adalah tempat jang teroetama oentoek pengharapan bapa-bapa kapada anaknya boeat keloear dari sitoe sebagai satoe lelaki jang terdidik serta terpelajar dengan seoenggoehnya.

Akan tetapi di Indonesia ini roepaan ada lain, malah dengan moedahnja disisi sesoeate orang bisa boeka satoe sek la dengan sendirinya, di mana nanti ija sendiri jang dijadi goeroenja, dijadi egenarnja, dijadi hoofdonderwij

sernja, dijadi directeurna dan dijadi semoea maoe pendekija.

Selang beberapa boelan jang laloe disini ada seorang orang jaang di seboet "Mehdal" orang mana mendatang dari djoeroesan sebelah tanah timoer, dan begitoeal disini ijia soeda boeka satoe sekola di p sar Senen.

Itoe ketika olehnja ada di oewar, ken kesana sini jaang ija akan mengadjar 14 ilmoe, dan madrasah akan di bagi ketiga bagian, di mana ija sendiri jaang akan dijadi goeroe di itoe beberapa clas.

Waktoe itoe sekola di boeka, olehnja ada di beken cendangan pada beberapa orang antara siapa ada hadir djoega t Patih dan laen laen.

Ketika itoe goeroe di tanja, siapa jaang bakal mengadjar Al-qur'an? Olehnja di jawab "sajalah" katanja, Siapa jaang bakal mengadjar hadith?.... sajalah katanja.... Nihoe saraf sigh?.... djoega sajalah katanja, Pengabisan ketika di tanja ilmoe ilmoe kedoeteran, fik, dan lain lain, poen olehnja di jawab saja djoega katanja....

Ioi goeroe ada kalanja mengadjar djoega di masjid pasir Senen, di mana ada di keroeboti oleh beberapa kaoem santeri dari poetra negri, pidi siapa ij; sangat membaskan diri, sehingga atjap kali ija menjeroekan antaranya mengatakan "kerbau".

Pada soeate ketika di hari Djoemahat ada seorang kampoeng meninggal, dan sebagai biasanya majitna poen di bawa oranglah ke masjid peranti di sembahyangi, tetapi itoe goeroe jaang melihat ini roepaan soeda berpedipetan lain, di mana dengan oering oeringan ij; soeda soeroeh angkat itoe majit. Setelah di katanan padanja jaang itoe majit akan di sembahyangi sehabis salat djoemat, ij; soeda paksakan orang soepaja satat itoe djoegadi sembahyangi, sebab itoe majit nadjis katanja....

Disini timboel pertjikjokan hebat, berachir dengan di dawanya ija di moeka pengadilar. Berboeeng oleh perboeatanja ini moeridna banjak lari, dan ij; poen di bentji orang, dan selandjoetna dawa poen di jalankan teroes.

Melihat ini si goeroe lanus menggoenakan langka seriboe, pergi belajar ke Mekah jaitoe pada tahoen jaang laloe, dan di Mekkah ija soeda maoe tjoba dijadi goeroe poela di masjid haram, tetapi apa latjero... oleh ibnoe Sa'od ija soeda di tangkap, langsung di pendjara doearboetan.

Sesoedah keloear dari sepihan ij; laloe kembali ke Betawi lagi, dan disini sekarang ij; kembali boeka satoe sekola di Mr Cornelis dengan tila bepa menjalankan aksinya jang doeoe di mana dengan melaga sebagai satoe dijempolan, ij; soeda oewarkan ke sana sini kalau sekolanja begini begitoe, tida ada jang membandingi pendeknya,

Siapakah jang bakal mendjer-oemoeskan anaknya mendjadi moerid di ini sekola, itoelah kita hanja bisa mengangkat poendak sadja melihatnya nanti!

Hoeraaaa..., selamatlah persatoean bangsa asia....!

Dengan memakai kepala seperiti diatas, penoelis Dor dalam Keng Po soeda tjeritakan satoe perselisihan ketjil terjadi antara anak-anak Arab oemoer 8-9 tahoen dengan satoe penggawe toko bangsa Tionghoa di Krekoet Batawi, dalam mana itoe anak-anak Arab semoeanja soeda sama menantang dengan mengeloearkan beberapa kata kata jaang tida enak terhadap adresna itoe penggawe toko bangsa Tionghoa, sehingga pengabisan itoe anak-anak Arab baroe maoe laloe melarikan diri setelah penggawe itoe toko keloear boeat oendang politie.

Begitoeal concludienja toelisan dari penoelis Dor dalam Keng Po 2 October jaang laloe, dan sebagai penoetoepnia ija soeda meraisa perloe boeat kaloearkan satoe receipt terhadap kita, jaang mana aitara lain lain ada di katakannya begini:

Kita rasa pendoedoek bangsa Arab, teroetama pers bangsa Arab soeka lebeh perhatikan oeroesan ini, dan oendjoekkan djoega pada bangsanja sikap jaang baek terhadap pada lain bangsa Azia jaang berlainan agama, dari pada riboetin se-gala.... perkara jaang tjoema di terbitkan lantaran slip of the pen dari satoe atau lain pembantoe jaang loepa toelis perkataan "orang" di belakangnya perkataan Arab.

Sekianlah penoelis Dor dalam Keng Po.

Boeat kita terlebih dahoeloe tida akan hiboekkan kembali itoe perkara slip of the pen, jaang oleh toean Saeoen dari Keng Po sendiri telah di akoei kalaun penjeselan kita tempo hari tentang itoe memang ada di tempatnya, sehingga oleh mana kita anggep ada keloear dari garis kalaun perkara itoe maoe di djadikan goegatan, di tarik tarik dalam perkara jaang seperti ini.

Patsal kewadijban kita boeat perhatikan oeroesan di atas, itoe memang soeda sewadibijnja, Dan seperti kedjadian itoe doeeloepen di Soerabaya telah perna terjadi, tetapi sebab kedjadian itoe rolnja di pegang oleh anak anak ketjil, roepaan orang disini tida lantas keboeroe metarik narik soea persatoean Azia, malah dengan tenreram orang soeda mengadoe sadja pada kepala Arab... dan seleksianya si kepala poen lantas selidiki... Pengabisan setelah di ketahoei siapa siapa jaang beken, oleh si kepala lantas di adoeakan pada orang toeanja masing masing jaang mana berachir dengan di labrakna itoe anak anak jaang nakal. Dengan begitoe

Hadramaut dalam Kesoekeran.

Terserang bahaja lapar.

Banjak pendoedoek jang
jadi sengsara.

Betapa tindakan kita
jang disini ?.

Menoeroet sepandjang berita
jang datang dari Hadramaut, ba-
hwa pada ketika ini di sana telah
di timpa oleh bahaja kelaparan
jang sangat haibat sekali.

Perigi perigi banjak jang kering,
poehoen poehoen koerma jang
jadi penghidoepan penducedoeck
di sana kebanjakan sama mati,
belaka, Binatang binatang oenta
banjak jang tiwas.

Perjalanan dari satoe doesoan
kapada jang lain te'ah tertoeop,
oleh tida adanja aer diperdja'an.

Makanan maknan semoeanja
keliwat mahal, Beberapa ratoes
penducedoeck dari berbagai bagai
tempat di sana telah sama keloeur
mengoembara kesana sini.

Lebih tjilaka lagi kaoem pen-
djahat telah goenakan ini ketika
boeat djalankau rolna, di mana
dengan keboeasan jang sangat,
mareka soeda rampas sekene
kena'na sadja.

Pendek kata uegri dalam kesoe-
keran, dan keamanan oemoem
keada'nnja ada sangat terganggoe

Dengan terbitnya kesoekeran
di atas kita rasa ada sewadibijnja
kalau bangsa kita disini ta-
tinggal dijam, bahkan dengan
selekasna maoe lantas menjing

sing tangan badjoe bekardja akan
keempoelkan oeang goena itoe
orang orang jang terserang
bahaja.

Sepandjang warta jang dapat
kita tjiuem bahoenna bahwa
oleh beberapa kaoem boediman di
beberapa tempat tadioja telah ada
di niat boeat gerakkan amal
kebadjikan di atas, tetapi entah
begaimana maka kabar itoe lantas
berenti dengan tida memberi
penerangan akan kesoedahannja
itoe nintau.

Kita rasa kalau nanti soeda
di adakan tindakan boeat koem-
poelen oeang, baeklah pengiriman
dari itoe oeang jang ter-
koempoel orang haroes lakoekan
begitoe roepa, soepaja djangan
sampai djatoeh di tangannja
orang jang tida moestinja di
djatoehi, hingga kita disini jadi
bekardja dengan perjoema-

Ini hal baeklah di remboek
dahoeloe begaimana baekna.

Paling teroetama sekarang ija-
lah orang mesti gerakkan akan
berdirinja comite boeat djalan
derma.

Sebagai pencetoep toelisan jang
sesingkat ini bijarlah kita berba-
rap, kiranya sesoeatoe perhimpo-
enan kita soeka hendaknya akan
antas bergerak goena ini amal
kebadjikan jang di maksoed oen-
toek menoeloeng sesama bangsa
jang sedang terserang bahaja
kelaparan itoe.

Kita dari Almahdjar mengeloeng-
kan tangan !

Pers kita di blakangkan.
Solthan Oemar bin Awad di
critiek.

**Tida menghargai pers
oemmatna.**

Dari artikel perchabaran jang
berkepala »Congres perbaekan
Hadramaut« dalam Almahdjar
nommur jang baroe laloe, pem-
batja tentoe telah sama ketahoei
jang Solthan Oemar bin Awad
Al-e-eeti (Solthan Sjhier dan
Moekalla) ada toelis satoe soerat
kiriman kepada soerat-kabar Al-
ahram, dalam mana isinja maoe-
poen maksoednya ada bersang-
koetan dengan kepentingan kita
teroetama seloeroeh bangsa Ha-
dramaut jang ada di ini tanah
Almahdjar.

Lebih djaoeh dalam soerat-
chabar Almoqattam dan week-
blad Asj sjargoel — Adnaa jang
kedoeanja terbit di Cairo, poen
ada poela kita batja soerat kir-
imannya bc'iau itoe.

Jang itoe soerat kiriman ada
mengendoek sikap beliau terha-
dap lepoetoesan congres jang

baroe baroe ini diboeaka di Singa-
pore, itoelah boekan maksoed
kita maoe bitjaraken patsal itoe
dengan ini sedikit toelisan, tetapi
maksoed jang kita kehendaki
dengan ini adalah sekedar maoe
hoendjoekkan rasa keheranan
melihat aksi jang dipakai oleh
beliau dalam pada njatakan
sesoeatoe pada ra'jatna, dimana
soerat kirimannya jang seharoesna
diketahoei oleh ra'jatna jang di
seblah sini dahoeloe berhoeboeng
oleh bersangkoetna ija dengan
kepoetoesan congres jang dibeken
oleh pendoedoek di sebelah sini,
sekarang olehra hanja dikirim
kappa bebrapa soerat kabar di
Cairo sadja, dengan meloepakan
atau sengadja tida maoe endahkan
pada s. s. kabar ra'jatna jang di
terbitkan di ini tanah Almahdjar.

Soerat kabar kita disini jang
tentoenja seriboe kali terlebeh
baues dan dahga menanti nanti
apa gerangan jang bakal di kata-
kan oleh solthan Oemar terhadap
kepoetoesannja itoe congres oleh-
nya tida satoe poen jang di beri
kehoermatan dengan menjarkan
origineelnja ija poenja soerat
kiriman. Sehingga dengan mana
kita jang disini dapat menerima
kabar itoe sesodah di konjah
konjah dahoeloe oleh bebrapa
soerat kabar di Cairo.

Kalau kita ketjoealikan soerat
kabar Almahdjar ini, di sebabkan
oleh ija berbahasa Arab itoe, tida
di berinja kehoermatan dengan
menerima soerat kirimannya jang
di siarkan di bebrapa soerat kabar
Cairo itoe?

Tidakah kandoengan isi soerat-
nya itoe perlue di ketahoei oleh
seloeroeh kita jang di tanah Al-
mahdjar ini?.... Kalau tida, siapa-
kah gerangan jang mesti di
soeroeh perhatikan itoe agakna?

Adakah lajak semiea soerat-

soerat kabar kita jang disini tida

satoe jang di berinja kehoermatan,

pada hal isinja maoepon kan-

doengannya ada boeat diketahoei

oleh kita jang disini?

Api soerat-soerat kabar kita

hanja maoe di adjar menggoen-

ting sadja dari lain-lain soerat

kabar?

Satoe keaeban kita rasa boeat

adresna solthan Sjhier dan

Moekalla kalau ija maksoedkan

begitoe dengan ija poenja tjara

jang di atas!

FATAL ARAB.

Ada ada sadja . . . !

Kemantien di pikoel . . . !

Baroe baroe ini saja telah me-
lantjong, bertamasja ke Bondo-
woso, menamoe ke roemahnja
t, Salim Bin Hadi.

Dan begitoelah ketika pada
soeatoe malam saja berdjalan, tiba
tiba ada kemantien ngarak . . .

Biasanya kalau saja lihat begitoe.
saja tida terkata kata, sebab
moeloet berisi aer . . . Tetapi **sekali**
ini saja tida tertahan, sebab
kemantien disini pakai di pikoel
. . . jang pikoel koeli ampat, ke-
mantienja di tengah tengah, di
krobongi oleh ampat pesagi koeda
koeda, di mana si kemantien
berada di tengah . . . !

Dari satoe loeroeng ke satoe
kampoeng kemantien tadi di pi-
koel, mendjadi tontonan orang
banjak . . . dan begitoelah penga-
bisian sesoedah berkeliling, si
kemantien laki jang di pikoel tadi
laloe di anter poelang . . . , poelang
keman a jaa tentoe sadja . . . entar
kaaaa bininnah.

Melihat ini saja lari, berkata
pada t. Salim bin Hadi : Daripada
mendapat isteri dengan mendapat
siksa'an begitoe, baeklah seoe-
moer hideop, saja tinggal boe
djang.

En . . . Ada ada sadja.
SAJA INI.

Soerat kabar Baroe.

Dari pertjakapan jang baroe-
baroe ini kita beken pada salah
seorang lid bestuur „Sjoebanoel-
Arab“ Betawi, satoe antara lain
kita bi-a kabarkan jang oleh per-
himpoenan terseboet ada di kan-
doeng niatan boeat lekas terbit-
kan satoe soerat kabar melajoe,
di mana kalau tida halfmaanblad,
olehnya akan di beken maand-
blad.

Itoe saudara jang masih dalam
kandoengan tentoe sadja akan
mengemoekakan kepentingan
bangsa kita terdahoeloe dari
jang lain.

Oleh itoe besar harapan jang
dalam sebentar masa lagi kita
akan mendapat kawan goena be-
kerja bersama sama menoer-
toet apa jang semestinya kita
tjeplai di ini masa.

Ketjoeali kita harap soepaja
djangan hendakna saudara itoe
mati dalam kandoengan . . . , poen
besar poela harapan kita, he-
dakna ija itoe di lahirkan le-
laki.

DI NJAKAEN LEBIH D'ELOE? BAROE BISA PERTAJA.

Toko „ANG“ :—: Muziekhandel

Sengojedan, 92. Telf: 10;0 N. — SOERABAIA.

oooooooo

Berdag ng; Plaat-plaat, Gramophones dan sebagainja, Etc:

HARGA MELAWAN.

DJOEGA B SA BIKIN BETOEL SEGALA BEKAKAS MUZIEK
DAN GRAMOPHONES, PEK-RDJIA'AN RAFIE DAN TJEPET.
SEMOFA DENGUN TANGGO NGAN (GAKANIE
SERTA ONKOST MOERAH!!!

Bangsa Arab dan kadoe doekannya.

Kedoedoekan kita di minta.
Pemerentah di desak.

Candidaten di kemoekakan.

Kesampaiankah agaknya ini ?

Dari sihak kita bangsa Arab, *Keng Po* terima ioi toelisan :

Soeda diketahoei, bahoewa bangsa Arab itoe djoega ada salasatoe bangsa asing jang datang mengoembara di Indonesia ini sebagai laen-laen bangsa asing goena mentjari penghidoepannya dan bertjampoer-gaoel bersama golongan laen bangsa dan agama. Lambat-laoen pergaolan mareka itoe terhadap kapada Boemiputra mangkin rapat dalam agama dan penghidoepaan akan menoe-djoer bersama-sama kearah kema-djoean.

Pendoedoek bangsa Arab di Indonesia ini tida koerang djoem-blahnja dari pada 50 riboe dijiw. Djadi kedodoekan marika itoe di sini ada penting djoega di perhatikan keperloean hadjatna oleh pemerentah sendiri !

Bangsa Arab jang ada sekarang ini di sini boleh dimasoekan dalam golongan bangsa asing jang kaja. Sesoenggoenja kekajaan mireka itoe tida tersia sia boeat kemanfaatan dan kema'moeran Indonesia. Sebagimana laen laen bangsa asing meramekan dan mema'moerken Indonesia, dengan kekajaannya, begitoepen bangsa Arab tida ketinggalan madjoe ka depan ini, maoepen goena menjiarkan agama Islam atau mema'moerkan kota-kota atau oeroesan jang berhoeboeng dengan doenia dagang.

Maka dari sebab itoe, haroeslah pendoedoek bangsa Arab di Indonesia ini mendapat kedodoekan di semoea raad sebagai di Gemeente, Provinciale Raad dan Voiksraad, sebagimana laen-laen bangsa asing di sini soeda dapatkan tempat-tempat kedodoekan itoe. Hak-hak kita inilah jang pamerentah tida openkan dan perhatikan. Tetapi tida bolehlah kita bangsa Arab lantas salahkan pamerentah. Pemerentah ada hak dalem hal ini, karena ia (pemerentah) liat jang *sjarat sja ratna* tida tjoekoep dan tida ada orangnya jang bisa menempat kan dirinja di sitee.

Tetapi boeat sekarang, pamerentah tida akan dapat *djalal lagi*, karena *sjarat-sjarat* itoe dan orang-orang jang pantas boeat menjabat kedodoekan itoe soeda terdapat.

Kita harap jang keangkatan "orang-orang" itoe tentoelah tida tersia-sia bagi kagoena'an bangsanja sendiri, karena ada harapan besar jang marika itoe tentoe tida akan tinggal diam apa apa jang berhoeboeng dengan keperloean hadjat marika atawa jang me-ngeuakan kebangsaan marika.

Seperti "orang-orang" itoelah kita bangsa Arab perloe sekali

memadjoekannya karena ketjakepanja dan pengartiaannja mark tentang kemoeslehan bangsaoja, hingga tida sampe kedjadian salafaham antara kita dan pamerentah, karena kedjahan kita dengan oeroesa pamerentah dan kedjahan pamerentah tentang keadaan keadaan kita, tentoelah itoe

jang mendatangkan bahaja besar, jang meroegikan kedoea sihak !

Maka dari sebab itoe kita lihat ada pantas djika kita madjoeukan pada pamerentah itoe "orang-orang" jang pantas bekerja dengan kamerdekaan pikiran marika boeat keslametan oemoem. Itoe "orang-orang" baroe kelihatan ada 3 orang. Dengan teroes-terang kita terangkan na nanja di sini, jaitoe toeuan toeuan Hoesin Basmasjoesj, Mohamad Alatas dan Oemar Nadji. Tiga tiganja ada tjakap bahasa Blanda dengan bagoes. Jang pertama ada bakerdja di Inlandsche Zaken dan jang paling blakang hoofdonderwijzer Al Irsjad School Batavia dan pergetahoeannja tentang oeresan Arab ada lebih djaoe dari jang pertama dan ia djoega soeda taoe saksiken keadaan-keadaan bangsa Arab di loear Hindia.

Inilah candidaat kita, maka kita harap pamerentah bisa menjelidiki lebih djaoe lagi dari pada penoelis ini, dan penoelis harap jang hal kaperloean kita ini lantas diperloekan oleh pamerentah.

PEMINTA KEADILAN.

Noot.

Pendapatan kita tentang itoe candidaten, sebenarnya dalam kalangan kita boekan tida banjak, sehingga kalau ditjari, rasanja boeat beberapa tentoe bisa didapat, lebeh lebeh ka'au hanja ditilik ke djoeroesan "mana jang bisa berbahasa belanda sadja".

Tentangan sebabnya maka sampai ini hari dalam kalangan kita beloem ada di lakoekan tindak boeat dapatkan kembali itoe kedodoekan, ijalah menoeroet anggepan orang bahwa dengan mendapat kedodoekan itoe beloemlah di njata akan hasil jang bakal ditimboelkannya nanti, sehingga oleh mana orang tida begitoe hiboekkan.

Red. Almahdjär

Bestuur baroe.

Dari

Moero Atoel Echwan.

Pada malen reeo 10 October jl. di Moero atoel Ichwan telah di beken leden vergadering boeat memilih bestuur baroe, di mana menoeroet speara jang terbanjak sesoenoen bestuur berkesoedahan sebagaimana jang terseboet di bawa:

President S. ABOEBAKAR BIN SHIAHAB.

Vice Pres. S. Ahmad bin Oemar Alhabesi.

Secretaries S. Abdulchaik Aman.

2. Secr. S. Salch Bawazroe.

Penningm: S. Sech B. Zien Aldjoeferi.

Dr. Comm. S. Ali B. Sjechan

Assegaff.

Comm: S. Ahmad B. Moehamad Soelma.

Comm: S. Hasjim Bin Hoesin Alhabesi.

Comm: H. Moeham d Amin.

Comm: S. Aboebakar Bin Sa'im Basewedan.

Jang haroes di tjata dalam

vergadering itoe adalah soeara jang di dapat oleh president, di mana dalam pilihan tersebut,

ija soeda mendapat 72 soeara . . .

lawan 2 seacea sadja, sehingga

betoel betoel tampaknya itoe keti-ka nama »Aboebakr Shahab«

ada sangat populair sekali di kalangan Moero atoel Echwan.

Boeat itoe kita dari Almahdjär tentoe tida akan lalai memberi-

nia sedikit sangoe . . . kiranya

maoe hendaknya kepulairan jang di dapatnya tadi digoenakan

boeat meojoeroeng perhimpe-

nanya beberapa lingka lagi kemoe-ka . . .

Sementara pada sekelian tt. bestuur baroe, kitapoet ta'koerang olehnya berharap akan apa jang ada kita harapkan pada t. Presi-
dent. dan atas kebenomanja itoe pada masing-masing kita njatakan

"kita poenja selamat".

Arabieschool Palembang.

Goeroe model baroe.

Moeridna sendiri di boykot
kalau sedikit si moerid
berdosa.

Sebagai di ma'loemi oleh pen-
doedoek Palembang bahwa seko-
la Arab jang tertoe disini ijalah

"Arabieschool 13 Oeloe"

Menoeroet sepandjang chabar
jang tersiar bahwa dalam sekola
ini ada satoe pelatoeran jang sa-
ngat menggelikan hati.

Dalam programma peladjaran
bagi moerid moerid disitoe ada
termasoek ilmoe sport, di mana
bebra'a bagian dari sport itoe

ada djoega jang di adjarkan pa-
da djam 4 sore. Djadi moerid
sekalian sesoedahnja poelang ma-
kan djam 12, nanti mesti kembali
ke sekola djam 3 of 3½ sore,

Jang saja katakan menggelikan
hati itoe ijalah apabila salah se-
orang moerid itoe tida datang
pada waktoe itoe, begaimanakah
moerid itoe di perboeat oleh

goeroenja ?

Di str fnjakah ija...???

Tida !

Tetapi . . . di boykot njaja . . .

Etnja ini ijalah apabila da-
tent giliran si moerid membatja,

maka si moerid terseboet tida di
soeroeh membatja, dan waktu
berhitoeng, menoelis dan lain lain,

poen si moerid itoe tida di pe-
riksanja, alias tida di perdoelikan
oleh sang goeroe, dan terkadang
kadang tida di tegornja sama se-
kali oleh moeal im tadi.

Apakah atoeran ini sebenarnya
ada dalam sekola terseboet ?

Itoe penoelis beloem menda-
pet chabar jang seterang terang-
nya. Akan tetapi dari beberapa

moerid sekola terseboet penoelis

telah dengar ini.

Dikalau betoel, maka penoelis

is berharap pada bestuurs sekola

itoe, soeka memberi peringatan

sedikit pada sang goeroe soepaja
djangan berlakoe seperti tida se-
tegoran sama moerid, karena itoe
penoelis pikir boekan tida bisa
jadi nanti akan di ambil toela-
dan oleh moerid moerid jang lain
boeat tida setegoran pada sesa-
manja.

Toch satoe moeallim atau sa-
toe goeroe boleh menghoekoem
moeridna jang bersalah dengan
hoekoeman jang sepadan dengan
dosanja si moerid.

Dan djika sekiranya kabar ini
tida benar. Kiranya dari sihak
Arabieschool soekalah hendaknya
di njatakan sedikit keterangan,
dengan mana kita nanti akan nja-
takan sjoekoer berserta oetjapan
»Selamat madjoe«.

PPAP.
Palembang. *

Boeat pembatja Almahdjär.

Toean-toean jang sama beloem
meloenasi kewadibannja, hendak-
ja dengan seleksnja soedi lantas
mengirim barga langganannya.

Sebagaimana kita ada taroek
kepartajaan kapada toeuan, hen-
daknya toeuan boekt kan poela
kepartajaan jang kita berikan
itoe dengan lantas memenoehi
toean poenja kewadijiban poela
terhadap kita.

Djangan toenggoe bisoek
Sekaranglah hendaknya toeuan
segera ke kantoor post meme-
necahi kewadijiban itoe.

Oleh itoe lekaslah menjingsing
tangan badjoe mengirim wissel
boeat kwartaal jang laloe dan
jang akan datang ini sekali

Boeat itoe, dari kita terlebih
dahoeloe, terima kasih kita oet-
japkan.

Sementara pada toeuan-toean
jang soeda bajar boeat setengah
taboen, hendaklah di ingat poela
jang dengan ini habislah soeda
pembajaran itoe, dan boeat selan-
djoetoja sampai annem boelan
lagi, kiranya dengan lantas maoe-
apalah hendaknya sigera meng-
rim poela.

Atas pengirimman mana dari
kita tentoe tersambuot dengan
oetjapan »beriboe terima kasih«.

Makin giat tt. memenoehi ke-
wadijiban, soerat kubar kita ini
tentoe akan bertambah pesat
poela larinja,

ADMINISTRATEUR
ALMAHDJAR.

DITJARI

Satoe DRUKKERIJ jang masih
dalem keadaan Baek.

COMPLEET dengan segala-
galanja.

Keterangan boleh tanja pada
Administrateur ALMAHDJAR.
SOERABAIA.

ALMAHDJAR

No 6 Lembar November 1928 Katiga Tahoen ka 1

Reactie bekerdja lagi.

(Kirman)

Penghoeloe Arab Bondowoso
di berentikan.

Di angkat gantinja orang
jang boekan lajakanja.

Betapa keloh kesahnja
pendoedoek.

Pemerentah di poehoenkan
perhatiannya.

Dalam roeangan *Almahdjar* pada boelan October j.l. telah di terangkan oleh penoelis „Algalam“ tentang sikapnya t. Luitenant Arab Bondowoso terhadap pada sekola Arab dan goeroe goeroenja.

Gempar dan ngeri berita itoe dalam perasa'an bangsa kita, teroetama pemoeda pemoeda jang sedang asijk menoentoet kema-djoean.

Sekola itoe didirikan oentoek mendidik kanak kanak akan menoentoet ilmoe, sedang goeroe goeroenja menjadi pengasuh pendidik dan pengadjar ilmoe ilmoe itoe poela tentoena.

Sekola tempat mengasoeh mendidik bakal manoesia jang berilmoe, jang akan menjadi roeh-uya bangsa jang moelia itoe, kini telah di moesoehi, di halang halangi, di tiades akan di terbangkan njawana oleh seorang orang jang menoeroet lahiroja mesti menjadi sendi membantoe menegoekkan dan menjehatkar toe-boeh jang maha moelia itoe.

Maka toeboeh dan roeh jang penting ertinja itce di hoermati dan dimoeliakan oleh setiap bangsa manoesia jang ada mem-pencenja besschaaf (kesopanan) di moeka boemi ini. Sebaliknya setiap manoesia jang ta' meng-hargai dan menghoermati toeboeh dan roeh itoe, masih biadab rendah boedi pikirannja tentoena.

Doea orang goeroe jang se-soenggoehnja ta' berdoesa akan di toentoet di moeka hakim oleh kehendak saorang-orang sebagai t. luitenant Arab itoe.

Ija mengakoe toeroenan Arab, dan dengan pengakoeannja itoe ija soeda menjstakan poela menjadi reactie pergerakan bangsa rja.

Haran benar tabe'at t. luitenant itoe, lagi sebenarnya ija boekan sadja seolah olah telah melanggar kepertjaya'an jang penoeh di berikan padanja oleh bangsa Arab, tapi sebaliknya ija se-olab2 melanggar djandji, ke-pertjaya'an jang di koerniakan oleh pemerentah padanja,

Ija seorang orang berpangkat Luitenant jang dibenoemd oleh pemerentah, disoempah mesti setia, menjadi perantara'an menjampaikan segala soeroehan pemerentah pada bangsanja menoeroet kehendak oendang oendang (wei).

Sebaliknya ija menjadi perantara'an poela akan menjampaikan segala keberatan, perasa'an daa-

permoehoenan mereka itoe pada pemerentah. Di wadujibkan mendjaga kesedjahtera'an pergaoe'an bangsanja sepandjang oendang oendang djoega, Tetapi t. Luitenant Arab itoe ta'sekali roeapanja mengerti segala kewadjibannja, malah ija sengadja apa jang di rasa memoeaskan hawa nafsoenja boleh dilakoekan, Ta' ferdoeli bermoesoh bangsa, moengkir djandji, loepa kemanoesia'an, ta' mengendahkan kesantausatan bangsanja, Hal jang mana sekali kali ta' dikehendaki oleh wet.

Bemikialah boekti hasilnya hawa nafsoe t. Luitenant Arab itoe telah njata poela, ta' boleh dipengkiri, ta' boleh dibantah dan dioempat lagi.

Penghoeloe Arab Bondowoso diberentikan ta' dengan sebab, ta' dengan tahoe dan ta'dengan perminta'anja bangsa Arab, Di angkat gantinja dengan tida moefakat nja bangsa Arab djoega.

Djabatan jang penting dalam agama itoe telah diberikan kepada seorang orang jang ta' patoet dan faham memangkoe djabatan itoe.

Seorang orang jang tida mengerti ilmoe penghoeloe dan tida faham bahasa Arab diangkat menjadi penghoeloe Arab, Hal ini adalah satoe perkara jang gandjil sekali, menjalahi adat, agama dan pergaoelan.

Penghoeloe jang di berentikan itoe bertahoen tahoen ija menjabat pangkatnya dengan tiada koerang sesoeatoe apa, di soekai dan di hoermati oleh seloeroeh bangsa Arab. Sedang masanja ija di angkat dahoeloe dengan moefakat dan kehendakna bangsa Arab jang kenama'an djoega.

Demikianlah petjatan dan angkatan penghoeloe itoe tida menjenangkan hatinya bangsa Arab jang mengerti dan jang kenama'an, sebab oeroesan penting jang bersangkoetan perkara agama tida dibrikai kesempatan dan kemeridika'an pada mereka boeat toeroet menjampocri-nja.

Sesoenggoehnja itoe semoea ada kehendak t. Luitenant Arab oentoek meloeaskau kekoeasa'an-nya di Kp. Arab.

Dalam hal ini roeapanja t. Luitenant Arab memberi keterangan (adv'es) atau perminta'an pada pembesar negri dengan menoeroet hawi nafsenja.

Di petjat penghoeloe jang ta' di soekainja itoe, dan di pilih gantinja dengan seekanja sendiri jang ta'faham dan mengerti bahasa Arab sebagai dia.

Kalau t. Luitenant Arab mengerti ilmoe agama menanggap bahwa penghoeloe iima tija-kap atan ta' patoet memangkoe pangkat itoe lagi, dan di kehendaki gantinia, wajiblah ija lebeh dahloek meremboek hal itoe pada bangsanja, tetapi ija senga-

dja roeapanja bertentangan pada bangsanja sendiri, meskipoen olehnya di ketahoei kalau itoe ta' sekali di kehendaki oleh wet.

Dalam pada itoe ija soeda menangoeng kekeliroean besar dalam perkara itoe, sebab ija tida sekali roeapanja memperdoelikan pada kepentingan agama, keamanan dan perdamian bangsanja, Sedang pemerentah sebenarnya ta'menangoeng djawab dalam perkara ini, karena oeroesan agama telah di njatakan dalam R.R. artikel 119 bahwa pemerentah memberikan penoeh kemeridika'an pada masing-masing ra'jat dalam agamanja, Ta' di tjampoeri ketjoeall kalau mengganggoe peri keamanan orang banjak sadja.

Maka petjatan dan angkatan penghoeloe Arab itoe sesoenggoehnja gandjil sekali, bisa menimboelkan fitnah dalam pergaoelan bangsa Arab di Bondowoso, jang mana hasilnya bisa di koearikan akan mengganggoe keamanan orang banjak. Tambahan lagi segenap mereka itoe merasa di ganggoe kemeridika'anja dalam agama.

Oleh karenanya soeda sepatoetra pemerentah menjampoeperi perkara penghoeloe itoe. Demikianlah penoelis moehoen soepaja jang wajib soeka mengoeseod dan menjelidiki lebeh djaohi ini perkara.

Penoelis mohon kirana t. Redacteur soeka kirimkan *Almahdjar* jang memoeat karangan ini pada toean Resident Besoeki di Bondowoso dan pada toean Regent Bondowoso, (Baek. Red.)

Sebelom dan sesoedahnja penoelis menghatoerkan banjak terima kasi.

JIK HAROEN

Almadrasah Alchairiyah.

Kepala goeroenja di crittiek.

X Moeridna boekan menjadi kawan.

Tetapi menjadi lawan

Apa patsaloja ini?

„Si Bantieng“ dari Kp. Kintiraa toelis pada kita:

Almadrasah Alchairiyah Soerabaja, meskipoen sebagimana orang tahoe bahwa madrasah itoe dalam pemandangan seleroeh pendidoek ini kota ada dalam kada'an jang tida bisa di kata teratoer dan baek, tetapi soepaja djangan di katan „kala“ agakna dari lain-lain sekola jang soeda sama madjoe, maka dalam itoe sekola pada setiap hari chemis, pakai di adakan pidatoe-pidatoean, dalam mana banjak moerid dari berbagai bagai clas sama berpidato.

Biasanya jang di pidatoekan itoe lain tida hanja perkara-oerkaria jang berhoeboengan dengan pa halanja menoentoet ilmoe, keotama'anja tersabar, keoetama'annya merendahkan diri... dan begtoelah sebagainja.

Dalam kalangan moerid-moerid clas tinggi, antara satoe pada lain ada di rasa sangat ketjiwa sekali kalau mereka masih goe-

nakan punten di atas boeat di bitjarakan selaloe.

Dan begitoelah pada hari Che-mis 25 october jang baroe laloe, satoe dari moerid clas tinggi jang telah sedar pada kepentingan jang di kehendaki oleh masa, ija soeda tjoba berpidatoe membitjarakan tentang kemadjoean jang soeda di tjeplai oleh beberapa sekola di berbagai bagai tempat.

Lebih djaoh dalam pidatoenja ija soeda maoe kijaskan segala keada'an itoe dengan keada'an sekola jang ija tinggali, dan se-landjoetna ija soeda kemoekakau soeal pakaian jang semestinya di zaman ini haroes di persatoekan menoeroet tjaranja sekola sekola jang soeda madjoe.

Tetapi apa tjlaka.... baroe sadja ija maoe bitjarakan itoe, sekoenjoeng koenjoeng si kepala goeroe laloe berdiri mengatakan: »Stop... Stop... ta' oesah ber-bitjara...“

Mendengar ini tentoe sadja itoe moerid ta'akan tinggal dijam, bahkan dengan setoeloesnia ija soeda moehoen soepaja padanja di beri kemeridika'an bitjara, dan kalau nanti kepala goeroe rasa jang bitjaranja ada tida benar, disitoe ija silahkan soepaja di bantah sadja mana mana jang tida di setoedjoeinja.

Ini perminta'an jang tida lebeh dari patoet, oleh kapala goeroe soeda di samboet dengan moeka jang masam, dan berbarang dengan itoe ija oelangkan kembali itce perkataan »stop stop, ta' oesah bitjara.“

Melihat ini, moerid tadi poen laloe terpaka doedoek, mengendoerkan diri dengan keloh kesahnya.

Perboeatan sebagai di atas, sebenarnya boekan ada jang pertama kali ini sadja di lakoekan oleh itoe kepala goeroe, tetapi sebeloem ini olehnya telah ada di lakoekan poela berkali kali beberapa hal jang menjeroepai ke-djadian di atas.

Dari beberapa pendjoeroeh banjak orang keloh kesahkan tentangan sikapnya ini kepala goeroe terhadap kemeridika'an je sesoeatoe moerid, dan di sana sini banjak orang jang merasa heran, mengapa maka sekelian moerid jang telah loeloes peladjarannja dari sitoe, semoeanja tida satoe jang tida menaroe: hoerpat pada itoe kepala goeroe maoepoen pada Alchairiyah, padahal laia lain sekola semoeanja boleh di bilang ada sebaliknya, di mana tida nanti satoe jang loeloes dari sesoeatoe sekola, melainkan sekolanja itoelah jang ija selaloe banggakan di mana mana.

Tentangan ini baek sekali kita rasa kalau toean bestuurs soeka perba-tikan, sebab selama ini keada'an di tinggal sadja begitoe, ma-a selama itoe poela tentoena nama Alchairiyah ta'akan bisa mendapat reclame dengan moerid-moeridoja jang sama telah loeloes peladjarannja dari sitoe.

Kini di clas jang tinggi dari itoe sekola ada beberapa candidaa-ten jang bisa beken reclame baek boeat adresna itoe sekola, tetapi sebegitoe djaceh kita bissapas.

tikan jang itoe candidaat semoeanja bakal menjadi lawan poela terhadap Alchairiyah apabila itoe kepala goeroe seteroesnya masih maoe bermaharadja lela mendjalankan aksinya jang lama,

Boeat ini sebaekna kalau orang soeka perhatikan, soepaja ada hendakna di belakang hari nanti merid jang soeka kibarkan bendera Alchairiyah.

Dengan begitoe tiadalah nanti oesaha jang ketoea kita telah kerdjakan boeat kemadjoenya itoe sekola akan menjadi seperti jang soeda soeda, di mana semoea merid jang keluar dari sitoe tida satoe jang menjadi kawan, tetapi sebaliknya semoea menjadi lawan.

Apa seteroesnjakah memang dikehendaki begitoe?

Kalau begini naga-naganja.....!

Dari beberapa pendjoeroeh, kita terima banjak soerat, njatakan sympathie pada tjara dan sikap jang kita ada goenakan dalam pada mengmoedikan soerat kabai kita ini.

Kita jang memang dari tadi-nja telah poetoeskan boeat tida siarkan sesoate soerat sambutan jang orang hidangkan, rasa-jna boeat selandjoetnalah kita akan tetap berpegangkan itoe meskipun boeat mana kita telah kepaksa menghadapi bertimboen timboen soerat di atas medja dari pada pelbagai ragam voorstel jang orang kemoeka'kan oentoek kemadjoenoja soerat kabar kita ini.

Sedangkan ini, kita poen tiada akan isjaratkan poela, tjoba tida lantaran sangat goembiranja hati menjamboet, jang dalam 2 boelan ini sadja kita telah terima 82 soerat dari berbagai bagai tempat, di mana masing masing oleh penoelisnya ada di harapkan soepaja terbitnya Almahdjar ini hendakna di perkerapkan.

Satoe antara lain jang sangat menarik hati kita, ihalah sepertojoeck soerat dari salah seorang saudara jang ija beloen lagi idzin ken pada kita boeat terangkannanjanja sekarang dalam soerat mana olehnya ada di kemoeka'kan soepaja Almahdjar ini di djadikan weekblad, dan boeat itoe ia voorstelkan soepaja di beken satoe aandeel, dari aandeel mana ija akan beli 50 pCt. di atas nama Almahdjar.

Jang ini segala voorstel—lebih lebeh jang belakangan—ada sangat menggoembiranja hati kita, itoelah ta'dapat rasanja kita njatakan.

Tetapi sebegitoe djaoeh boeat lantas terbitkan ini sebagai weekblad, itoelah kita rasa boekan ada satoe pekerdjaaan jang moeda, jang mana boeat itoe beloem terpikir rasanja sebeloem kita mampoe adakan kekceatan sendiri oentoek itoe.

Terhadap pada t.t. jang soeda sama hoendjoekkan hibanya itoe, itoelah kita ta'akan lalaikan dalam setiap masa, bahkan dengan perhatien djoea kita akan selaloe peringeti itoe pada setiap waktoe.

Sedang boeat itoe voorstel

jang belakangan, itoepoen akan kita pertimbangkan poela lebeh djaoeh dengan seloeroeh leden comite Almahdjar.

Jang perloe kita terangkan sekarang, ihalah dalam setiap waktoe kita akan selaloe berdaja oentoek kemadjoenya ini soerat kabar, dan boeat itoe sangat kita hargakan apabila sesoate pembatja sama membantoe kita poela dalam pada mendajakan kemadjoen jang kita teentoet itoe.

SOERATKIRIMAN

Diloeare Tanggoengan redactie. Saja ada dengar dalam soerat kabar Almahdjar tanggal October jang laloe ada saorang dari Malang menoelis.

Kita heran sekali, bisa kata te-tapi zonder pikiran hal kita mes-sri di Malang.

Membalas keadaan dari hal kita messri di Malang, kita harap pada saudara di Soerabaja soepaja mendapat taoe dan djangan salah mengerti dari patsal maen di Malang di antara koempoelan kita orang messri memang betoel, itoe waktoe kita ada bermaen di pasar malam T.H.H.K. Malang, dan kita heran sekali kita jang soeda dapat ketjelahan jang tida patoet sekali di dengar oleh bangsa sendiri, djadi apa perloena menjelah, dan harap lihat ini permaenan, lantas bisa berkata zonder berpikir lagi, dan kita mesti ingat dan pikir djangan lantas seperti orang di atas goenoeng mata boeta koeping toeli, tida perna libat iui permaenan, toch orang lihat dengan berdoea mata, dan dengan telinga djikalau itoe laki berpakean perapoenean djangan salah mengerti di lain lain regri ibi permaenan toch ada a.

Dan kita bermaen ada boeat kepelesiran, dan kita mendapat hasilan, dan kita dapat sepotong soerat poedjian dari bestuur T.H.H.K. di Malang, boekan kita maoe pertjoema, dan boekannya kita ada perkoempoelan perdjahat. Toch tida.

Djangan salah mengerti lantas berkata dengan zonder pikir lagi, tida pantas di dengar oleh bangsanja sendiri, dan kita bermoeboer membalas perkataan dari Malang jang baroe terletak di dalam s.k. Almahdjar ada bangsa kita jang menjelah tida pantas, harap jang senang tinggal senang, jang tida senang tinggal tida senang. Saja harap saudara-saudara djangan soeka tje'a menjela, djadi tida baek di dengar oleh bangsa kita sendiri, dan di ketawai oleh la'in bangsa. Wassalam.

Atas nama comedi Messri [w. g.] S.S.B.
de President.

Neot Red.

Kita moeatkan toelisan di atas dengan tida merotah soesoentan, meskipun seharoesnya di perbaiki, berhoeboeng oleh kerasnja permintaan dari penoelisnya.

Hadramaut dengan pendoedoekna.

oleh
Said Moehamad bin Hasjim.

V

Setengah dari pada Amir Hadramaut, jang ada baginjya seboetan jang baek, ihalah Solthan Bader B. Abdullah B. Djafar B. Abdulrahman B. Ali B. Oemar Alkatirie

jang mana boekan sadja dari anak beranak tetapi selandjoetna dari berdoejen doejoenya mareka jang mendatang berpirdah dari loear, sehingga pengabisan mareka sampai bisa membatesi sendiri beberapa batesan di Hadramaut sebagai kadiaman mareka, Dan mareka laloe memakai poela segala adat lembaganja gabilah-gabilah di Hadramaut.

Amir terseboet amat lama sekali bolehna memerentah. Sebab ketika ija dinobatkan, waktoe itoe ija masih terlaloe moeda roemaja. Ini Amir banjak sekali dapat poedjian dari djoeroe djoeroesjaer, dan ihalah jang menjegah Turkiye dari pada mengoeasai Hadramaut, tetapi kemoedian ija soeda toendoek padanja, dan ija lantas kirim beberapa hadiyah ke constantiople, jang mana antara-nja ada beberapa orang tawanan dari bangsa koelit poeti jang tertawan di kedjadian Sjehier. Selain dari itoe ijapoen ada kirim askarnja poela oentoek melepasan di tahanan Zabied, dan ija telah paksakat pendoedoek jaman boeat ber-toendoek pada Turkiye di masa Solthan Soelaiman.

Beliau wafat pada taon 977 H Adapoen familie "Alkatirie" itoe adalah nasab mareka bersamboeng kapada Ghodho'ah, Demikian poela banoe Dhonnah, dan jaitoe tiga gabilah: Tamim Dhonnah, Minhaal B.Dhonnah dan Sjarhabil B.Dhonnah. Sekarang mareka sekalian terkenal dengan nama Banoe Tamim, Manahil, dan Shahabi'ah.

J a a f i.

Di ijeritaken bahwa satengah amir am'r Katirie pada soeate masa ketika ija hendak menegoh-ken kekoetannja, ija telah maoe bebrapa pahlawan dari kaeom Jaaf' dan Himjar jang kedoeanja berkedoedoekan di djoeroesan sebelah bawa dari dijaduhan Jaman.

Oeh Amir terseboet mareka telah di himpoenken ke dalam askarnja, jang mana mareka ada di kenal dengan nama "Askar", hingga sekarang."

Itoe orang orang dari Jaaf' dan Himjar ketika di rasa-inja enak bersemajam di Hadramaut, mareka lantas sadja mendjadi-karnja sebagai tanah aer, dan boeat mana mareka soeda mengelengken tangan pada setengah kaeom Alawi serta berpegangan pada mareka sehingga

Soepaja bisa di atoer terlebih dahaoeloe, hendaklah sebisanya bisanja copie karangan di kirim sebeloem tanggal 20 dari setiap boelan oentoek pembantoe pem-

bantoe di Java.

Sedang boeat jang di Sumatra, Celebes, Borneo dan Singapore, hendakna maoe di kira kirakan sendiri, sekira kita disini bisa menerima setlaat laatnya pada tanggal 20.

Harap seloeroeh pembantoe

soeka perhatikan ini !

A GOOD MAN RIDES A GOOD BICYCLE



A RALEIGH!

atawa tjoema:

Sepeda RALEIGH boeat PAMOEDA JANG GAGAH dan SEGER !

sebab sembabat dengan modelnya jang :

NETJIS, RINGKES, KOEAT, ENTENG DAN LADJOE !

Belilah RALEIGH—kaloe sampe menjesel—OEANG kombali

10 Taon garantie.

Tjoba minta Toko SWASTIKA poenja speciale perdjandjar SOERABAIA.

